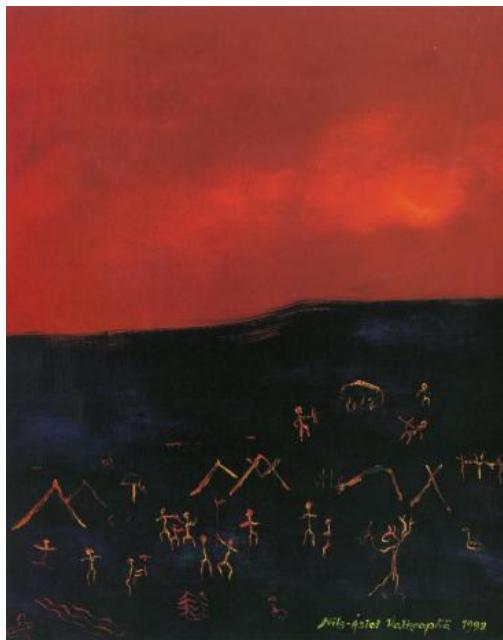




## Bovdehus

### Davvi valljii min - seminára Nils-Aslak Valkeapää muitun

njukčamánu 23. b. 2013 – Dávvi álbmogiid guovddáš, Olmmáivággi



*Davvi válljii min,  
bovcot  
guolit  
lottit,  
válljejedje*

*ja mii  
oaččuimet giđa ovddolaš beaivvi  
alit ija muitalusaid*

*Vižžojuvvon girjis Nu guhkkin dat mii lahka | Så fjernt det nære*

---

Njukčamánu 23. b. 2013 mánggadáiddat dáiddár Nils-Aslak Valkepää – Áillohaš – livčii deavdán 70 lagi. Vuodđudus Lásságámmi dál bovde du seminárii mas mii su muittašit dáiddárin ja movttiidahttin. Dan beaivvi mii vuos álgit Áillohačča muitobottuin su hávddi luhtte Biertaváris. Dan manjá mii joatkit Davvi álbmogiid guovddážis, Olmmáivákkis, seminárain mas leat njeallje miellagiddevaš sáhkavuoru mat čuvgejít midjiide su dáiddalaš bargguid.

Seminára manjtu oasis rahppojuvvo retrospektiiva čájáhus, mii lea Davviálbmogiid dálážiid museas gitta lagi 2013 geassemánu lohppi, ja mii dasto galgá johtit Davvikalohtas. Dan manjá olbmot bovdejuvvojtit searvat mállásiidda mat leat Davvi álbmogiid guovddážis, ovdalgo mii loahpahit beaivvi doaluid Lásságámmis, Áillohačča iežas ruovttus Ivgobaðas. Lásságámmis mis lea áigi háleštit ja smiehtadit.

Seminára lea nuvttá, maiddái guossoheamit. Galledeaddjit fertejít ieža máksit mátkki ja orruma. Vuodđudus Lásságámmi lea várren muhtun mearrabuvrriid Olmmáivákkis, ja daid mii sahttit juogadit seminárii searvi olbmuide gudet jerret mis, ja dasságo mii buot daid lanjaid leat juohkán. Ovtalanjat idjadeami lea maid vejolaš dingot dás: Skibotn rehabilitering, tlf. +47 777 15900.

Áigemearri: manjumustá njukčamánu 13. b. 2013. Dieđit iežat dása, ja muitte ahte dieđiheapmi geatnegahttá:

maria.figenschau@storfjord.kommune.no  
dahje mobiltelefondna + 47 400 28 867.

Atte maid iežat dieđiheamis diehttevassii jos it gierdda dihto borramušaid, ja siđatgo searvat mállásiidda.

Sidjiide gudet dáhttot searvat dárogielalaš-sámegielalaš girkui sotnabeaivvi njukčamánu 24. b., mii sávvat bures boahtima dii. 11:00 Gáivuona girkui, mii lea Dálošvákkis. Dat ii leat min seminára almmolaš prográmma oassi.

**Bures boahtimisttádet!**

---

---

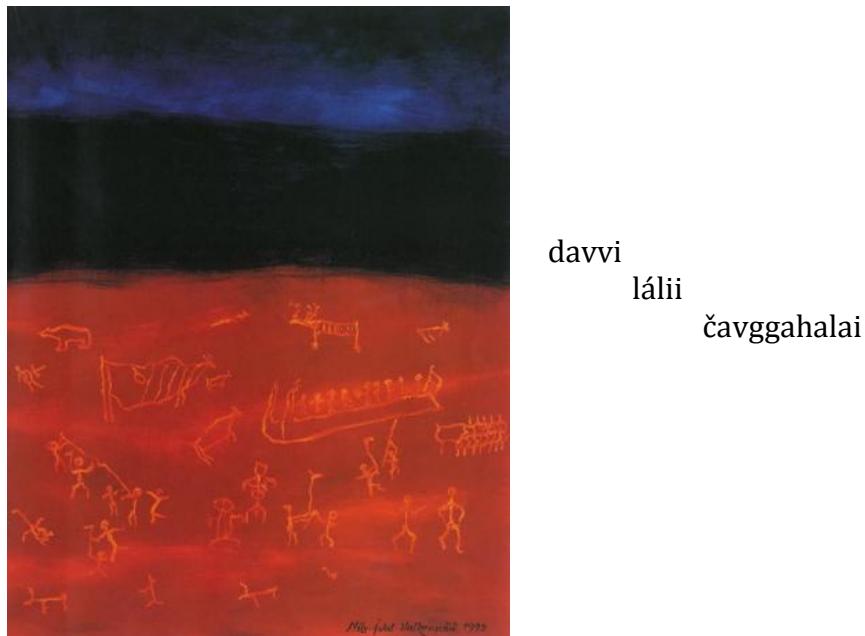
## Prográmma – Vuosttas oassi

- Kl. 11.00 **Muitoboddu hávddi luhtte - Biertavári hávdeeana**  
Muitosánit – Per Ludvig Boine  
Sámi lávlunjoavku lávlu
- Kl. 12.30 **Bures boahtin - Davvi álbmogiid guovddáš, Olmmáiváaggi**  
- čoahkkinjodiheaddji Rose-Marie Huuva  
Registarastin ja álkis iđitbeaiborramuš  
Lásságámmi vuodđudusa stivrrajodjiheddji Anne Dalheim rahpá seminára  
Musikhalaš guoimmuheapmi - Inga-Máret Gaup Juuso
- Kl. 13.00 **Beaivi, Áhčážan - sámiid nationála epos**  
Kari Sallamaa, Oulu universitehta: Nils-Aslak Valkeapää dievasvuodalaš dáiddárin, filosofan ja oktasaš sámi identitehta ovddasmanni huksejeaddjin
- "Beaivi, Áhčážan" (1991) girjjiinis Valkeapää loahpas attii sámiide nationála eposa. Das, mas leat 570 divtta, lea viiddis visogovva sámi mytologija, historjjá, ealáhusaid, dábalaš eallima birra, jna. Dan seammás dat lea iešbiografijja ja mualalus iežas ovdáneami birra olmmožin. Dattetge dat ii leat duše dáiddalaš čálabargu, muhto dievasdáiddabargu, go girjji hápmi ja govat, sihke Áillohačča grafihkka ja govviduvvon govat eai leat olgguldas čijat, muhto mualalusa oasit.
- Kl. 14.00 **Áillohačča bargovuogit**  
Kristina Utsi (DAT) sáhkavuorru
- Kristina Utsi lei Áillohačča lagaš ustit ja sis okta geaignin son vuodđudii DAT o.s. nammasaš girjelágádusa 1980-logus. Sin áigumuš lei ráhkadit almmuhankanálaid sámi girjjálašvuoda ja musihka várás, ja Áillohaš gozihii girjelágádusa dáiddalaš buvttadeami. DAT lea almmuhan Áillohačča eanaš girjiji ja CD- ja MC-buvttadusaid. Kristina čuvge midjiide mo Áillohaš barggai ja válmmaštii girjiji ja CD- ja MC-buvttadusaidis.
- Kl. 14.30 **Living with reindeers in a landscape of Nils-Aslak Valkeapää's poems**  
- how Ailu`s poems are reality today,  
Leena Valkepää sáhkavuorru
- Leena Valkepää lea dáiddár, váldán loahpalaš "Master of Arts" eksámena "University of Art and Design" nammasaš universitehtas Helssegis lagi 2004. Su isit lea Oula Antti, Áillohačča ednot. Leena lea čállán antropologalaš dutkosa mas manjá lea šaddan girji mas čájeha mo Áillohačča divttat govvikit duohta eallima.
- Kl. 15.00 **Boddu, mas lea vejolaš deajastallat, gáfestallat ja boradastit**
- Kl. 15.30 **Jagi 1992 poesijakonseartta muittut Romssa gávpogis: Davviríikkaid rádi girjjálašvuodabálkkašumi vuoti, Nils-Aslak Valkeapää.**  
NRKa Per Kristian Olsena ja Romssa universitehta Harald Gaski hálesteapmi Valkeapää poesijia ja juoigama birra
- Nils Aslak Valkeapää oačui lagi 1991 Davviríikkaid rádi girjjálašvuodabálkkašumi. Dasttá maŋnelaš son doalai poesijakonseartta Skarvena nammasaš olgobáikkis Romssa gávpogis, maid Harald Gaski lágidii. NRKa bargi Per Kristian Olsen lei das ja báddii konseartta. Harald Gaski ja Per Kristian Olsen hálesteaba Áillohačča birra, ja sudno vuolggasadji lea dát namahuvvon poesijakonsearta. Báddemat main Áillohaš logada ja hálešta olgobáikkii gussiiguin ruotagillii ja dárogillii, leat erenoamážat. Earret unna oasážiid maid NRK lea sádden radios, eanaš lea orron NRKa arkivvain iige leat almmuhuvvon goassege.
- Kl. 16.20 **Vuosttas oasi loahpaheapmi**

---

## Prográmma – Nubbi oassi

- Kl. 16.30     **Čájáhusrahpan - Davvi álmogiid guovddáš, Olmmáiváaggi**  
Govvadáiddár Ingunn Utsi rahná čájáhusa  
Musihkalaš hávskkuheapmi - Inga-Máret Gaup Juuso  
Diktabottoš - Kristina Utsi og Harald Gaski
- Kl. 18.00     **Mállásat - Davvi álmogiid guovddáš, Olmmáiváaggi**  
Vuodđudeaddjiid 5-minuhtasaš dearvvuođat  
• Sámediggi  
• Romssa fylkkasuohkan  
• Romssa universitehta  
• Omasvuona suohkan
- Kl. 20.00     **Hálešteapmi ja reflekšuvdna - Lásságámmi, Ivgobahta**  
Harald Gaski oahpista  
Álkis guossoheapmi
- Kl. 22.00     **Nuppi oasi loahpaheapmi**



*Vižžojuvvon girjis Nu guhkkin dat mii lahka | Så fjernt det nære*